

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 38

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Jeder Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 4000 Fr. Architekten im Preisgericht waren: Stadtbaumeister A. Wasserfallen, Max Aeschlimann, Hch. Danzeisen (St. Gallen) und Franz Meister (Bern).

Projektausstellung bis 25. September im Schulpavillon Heumatt, Schwandenholzstrasse 12, Zürich-Seebach, Montag bis Freitag 15 bis 21 h, Samstag/Sonntag 10 bis 18 h.

## Ankündigungen

### Ausstellung über den Bau des Bernhardin-Strassen-Tunnels

Die im Mai dieses Jahres in der Aula des Technikums Winterthur verbrannte Ausstellung über den Bau des Bernhardin-Strassen-Tunnels wurde neu zusammengestellt und wird noch bis am 12. Oktober 1968 im Waaghaus zu Winterthur, Marktgasse 25, 1. Stock, gezeigt.

### Schweisskurse des Schweiz. Vereins für Schweißtechnik

Im Verlaufe des kommenden Wintersemesters führt der Schweizerische Verein für Schweißtechnik wieder Kurse über dieses Fachgebiet durch: Autogen-, Lichtbogen- und Schutzgas-Schweißen, Metallkleben und Kunststoff-Verarbeitung sowie Sonderkurse über zerstörungsfreie Schweißnahtprüfung, Schweißtechnik für Meister und Vorarbeiter und Schweißtechnik für Konstrukteure. Die meisten dieser Kurse werden in Basel durchgeführt, einige davon in St. Sulpice und in Lausanne. Weitere Auskünfte erteilt der Schweizerische Verein für Schweißtechnik, 4000 Basel 6, St. Alban-Vorstadt 95.

### Aargauer Kunsthause, Aarau

Vom 21. September (Vernissage um 16.30 h) bis am 20. Oktober zeigt das Kunsthause die 29. Ausstellung der GSMBAA, Gesellschaft Schweizerischer Maler, Bildhauer und Architekten. Öffnungszeiten: täglich 10 bis 12 und 14 bis 17 h, dienstags und freitags auch 20 bis 22 h.

### Volkshochschule des Kantons Zürich

Für die Kurse des bevorstehenden Wintersemesters muss man sich vom 23. September bis 5. Oktober einschreiben im Sekretariat, Limmatquai 62 (Haus der Museumsgesellschaft), Tel. 051 / 47 28 32. Unter den über 300 Kursen erwähnen wir lediglich als Hinweis folgende: Betrieb und Technik der PTT, Elektronische Datenverarbeitung, Elektronik und Automation, Gott und die technische Welt, Kunst, Sprachen, Philosophie, Musik, Geschichte usw.

### VSA, Verband Schweizerischer Abwasserfachleute

Im Anschluss an die Behandlung der Geschäfte der 98. ordentlichen Mitgliederversammlung vom 4. Oktober 1968, 10 h im Restaurant Zoologischer Garten, Bachlettenstrasse 75 in Basel, wird die Reinigung der Abwasser aus chemischen Industrien zur Diskussion gestellt. Das Einführungssreferat zum Problem der Chemieabwasser hält Dr. Erwin Märki, Vorsteher des aarg. Gewässerschutzmastes, Aarau. «Grundlagenbeschaffung für die Reinigung kommunaler und chemischer Abwasser» behandelt Martin Graf, dipl. Ing. ETH, Gewässerschutzmast Basel. «Probleme bei der Reinigung von Chemieabwassern» bespricht Dr. Hans Gubser, CIBA, Basel, und «Die Lösung des Abwasserproblems bei der Erstellung eines neuen Werkes der chemischen Industrie» Dr. Hans Bretscher, J. R. Geigy AG, Basel.

Gemeinsames Mittagessen im Restaurant des Zoologischen Gartens um 12.30 h. *Exkursionen* von 14 h an: Versuchsstation und Abwasserpumpwerk Giessliweg, Wasserwerk Lange Erlen, Chemische Fabriken CIBA, Sandoz, J. R. Geigy AG. Schluss der Tagung 17 h.

Anmeldungen zur Teilnahme am Mittagessen sind bis spätestens 28. September unter gleichzeitiger Einzahlung des Betrages von Fr. 20.— pro Person an Dr. Erwin Märki, Feuerweg 11, 8046 Zürich, zu senden. Postcheckkonto: Verband Schweiz. Abwasserfachleute-Veranstaltungen, Zürich 80-42987.

### Tagung «Lagerung und Umschlag flüssiger Brenn- und Treibstoffe», Zürich

Diese Tagung wird organisiert durch die Schweizerische Vereinigung für Gesundheitstechnik (SVG) in Zürich, die es als ihre Aufgabe betrachtet, die Öffentlichkeit über die am 1. März 1968 vom Eidg. Departement des Innern erlassenen Technischen Vorschriften zum Schutze der Gewässer und Verunreinigung durch

flüssige Brenn- und Treibstoffe sowie andere wassergefährdende Lagerflüssigkeiten zu informieren. Sie findet statt am 18. und 19. Oktober 1968 im Casino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, Zürich 8. Die Tagungsreferate wurden so gewählt, dass alle Probleme, mit Beispielen aus der Praxis und illustriert mit Lichtbildern, eingehend behandelt werden.

Als Ergänzung zur Tagung bietet eine Ausstellung den Teilnehmern und weiteren interessierten Kreisen die Möglichkeit einer konzentrierten Information. Tagungsprogramme mit Anmeldekarre können bei der Schweiz. Vereinigung für Gesundheitstechnik (SVG), Postfach 305, 8035 Zürich, bezogen oder über Telefon 051 / 26 67 67 angefordert werden.

### Ur- und frühgeschichtliche Archäologie der Schweiz

Die Schweizerische Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte hat im Jahre 1966 *Einführungskurse* hierüber durchgeführt. Im laufenden Jahr werden sie mit folgenden Kursen fortgesetzt: In deutscher Sprache: In Zürich am 26./27. Oktober, Thema: «Die Jüngere Steinzeit der Schweiz». In französischer Sprache: In Lausanne am 9./10. November, Thema: «Le Paléolithique et le Mésolithique. – Programme sind erhältlich bei der genannten Gesellschaft, 4051 Basel, Rheinsprung 20, Tel. 061 / 24 30 78. Anmeldefrist 15. Oktober 1968.

### Seminar über Arbeits- und Leistungsbewertung, Zürich 1968

Das Betriebswissenschaftliche Institut der ETH führt vom 4. bis 8. November 1968 ein Seminar über Arbeitsbewertung und Leistungsbewertung durch. Es soll die Teilnehmer befähigen, Lohnprobleme nach modernen Grundsätzen zu behandeln und die Verfahren der Arbeitsbewertung und Leistungsbewertung anzuwenden. Kursort: Auditorium des Betriebswissenschaftlichen Instituts der ETH, Zürichbergstrasse 18, 4. Stock. Leitung des Seminars: Prof. W. Bloch, dipl. Ing., ETH. Referenten: H. Kappel, dipl. Ing., H. B. Bächler, dipl. Ing., beide Betriebswissenschaftliches Institut der ETH, und Dr. J. Vodoz, Direktor der Baumgartner Papiers SA, Renens. Kosten einschließlich Kursunterlagen 550 Fr. pro Teilnehmer. Anmeldung bis 21. Oktober 1968 (Teilnehmerzahl beschränkt). Weitere Auskünfte erteilt das Betriebswissenschaftliche Institut der ETH, Zürichbergstrasse 18, Postfach, 8028 Zürich, Telefon 051 / 47 08 00, intern 34.

### Ausstellung «Electronica» und Tagung «Mikroelektronik», München

Vom 7. bis 13. November 1968 findet in München die diesjährige Internationale Fachaustellung elektronischer Bauelemente und zugehöriger Mess- und Fertigungseinrichtungen («Electronica 68») statt. Sie wird voraussichtlich rund 30 000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche beanspruchen und somit auf diesem Gebiet zur meistbeachteten Fachmesse des Kontinents werden. Einer der Hauptanziehungspunkte wird eine 40 m lange, in Betrieb befindliche Fertigungsstrasse für elektronische Baugruppen sein. Geräte, Maschinen und Anlagen von mehr als 20 verschiedenen Ausstellerfirmen werden hier neutral zu einem Produktionsband koordiniert. Es umfasst alle Stadien der Herstellung von gedruckten Schaltkarten für elektronische Geräte, beginnend beim Rohstofflager und endend bei der Schlusskontrolle.

Für die während der Ausstellung stattfindende dritte Internationale Fachtagung Mikroelektronik sind als Themengruppen vorgesehen: Neue Entwicklungen für die Herstellung von integrierten Halbleiterschaltungen; Packungstechnik; miniaturisierte herkömmliche elektronische und elektromechanische Bauelemente und ihre Kombination in Systemen mit integrierten mikroelektronischen Schaltkreisen. Weitere Auskünfte erteilt die Handelskammer Deutschland-Schweiz, Talacker 41, 8001 Zürich.

### Vortragskalender

Dienstag, 24. Sept. STV Zürich, 20.15 h im Kongresshaus Zürich, Eingang U, Gotthardstrasse. Luigi Taveri, Rennfahrer, Horgen: «Motorrad-Sport» (mit Farbfilmvorführung).

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.  
Redaktion: W. Jegher, A. Ostertag, G. Risch, M. Künzler; Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telefon (051) 23 45 07 und 23 45 08.

**Briefpostadresse: Schweiz. Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich**